Frázová slovesa s GET

|  |  |
| --- | --- |
| **get across** (vysvětlit) | **I managed to get my idea across.** (Podařilo se mi vysvětlit můj nápad.) |
| **get over** (přenést se) | **She finally got over the break-up.** (Konečně se přenesla přes ten rozchod.) |
| **get along with** (vycházet s) | **Tom gets along well with me.** (Tom se mnou dobře vychází.) |
| **get away from** (jít pryč od) | **Get away from me!** (Jdi ode mě pryč!) |
| **get down** (trápit) | **The situation is really getting me down.** (Ta situace mě opravdu trápí.) |
| **get out of** (dostat se z) | **He got out of talking to his father cleverly.** (Chytře se dostal z rozhovoru se svým otcem.) |
| **get by** (vycházet) | **They always get by only just.** (Vždy vychází jen tak tak.) |
| **get at** (mít na mysli) | **I know where you're getting at.** (Vím, kam tím míříš.) |
| **get rid of** (zbavit se) | **We got rid of him pretty quickly.** (Zbavili jsme se ho docela rychle.) |

Frázová slovesa s GIVE

|  |  |
| --- | --- |
| **give up/in** (vzdát se) | **His opponent suddenly gave up/in.** (Jeho soupeř se náhle vzdal.) |
| **give out** (zeslábnout) | **I can't carry on. My arms gave out.** (Nemůžu pokračovat. Moje ruce už nemůžou.) |
| **give out** (rozdat) | **George, give out the tests, please.** (Jirko, rozdej testy prosím.) |
| **give onto** (vést k) | **This gate gives onto our garden.** (Tahle brána vede do naší zahrady.) |
| **give way** (dát přednost) | **Give way from the right!** (Dej přednost zprava!) |
| **give back** (vrátit) | **Give my money back! Now!** (Okamžitě mi vrať moje peníze!) |
| **give away** (vyzradit) | **Unfortunately, Peter has given the information away.** (Petr tu informaci bohužel vyzradil.) |
| **give away** (darovat) | **I'm giving away two tickets.** (Daruji dva lístky.) |
| **give over to** (věnovat) | **Jacob has given his old toys over to me.** (Jakub mi věnoval své staré hračky.) |

Frázová slovesa s KEEP

|  |  |
| --- | --- |
| **keep in** (nevypouštět) | **He always keeps his dog in.** (Vůbec svého psa nepouští ven.) |
| **keep on** (pokračovat) | **Keep on making such great music!** (Pokračujte v tvorbě té skvělé hudby.) |
| **keep up with** (stačit) | **She can't keep up with me.** (Nestačí mi.) |
| **keep from** (nenechat) | **The noise keeps me from sleeping.** (Ten hluk mě nenechá spát.) |
| **keep out** (nevpouštět) | **The security kept him out of the building.** (Ochranka ho nevpustila do budovy.) |
| **keep off** (nevstupovat) | **Keep off the grass!** (Zákaz vstupu na trávu.) |
| **keep to** (dodržovat) | **Please, keep to the speed limit.** (Dodržuj povolenou rychlost, prosím.) |
| **keep at** (nevzdávat) | **You need to keep at the diet if you want to lose weight.** (Nesmíš přestat s dietou, pokud chceš zhubnout.) |
| **keep on** (pokračovat) | **Please, keep on coming.** (Nepřestávej mě navštěvovat, prosím.) |

Frázová slovesa s TAKE

|  |  |
| --- | --- |
| **take after** (být podobný) | **Anna really takes after her mother.** (Anna je hrozně podobná své mamince.) |
| **take apart** (rozebrat) | **I've just taken the car apart.** (Právě jsem rozebral auto.) |
| **take back** (odvolat) | **I'm taking back my earlier statement.** (Odvolávám své dřívější tvrzení.) |
| **take in** (vstřebat) | **She took the lecture in quite well, I think.** (Myslím, že tu přednášku vstřebala dobře.) |
| **take out on** (vylévat si vztek) | **He was drunk and angry, so he took it out on me.** (Byl opilý a naštvaný, tak si to na mně vybil.) |
| **take off** (vzlétnout) | **The plane takes off at six o'clock p.m.** (Letadlo vzlétá v šest hodin odpoledne.) |
| **take over** (převzít kontrolu) | **Our new boss took over the company yesterday.** (Náš nový šéf včera převzal firmu.) |
| **take up** (začít s) | **Recently, I've taken up English.** (Nedávno jsem se začal učit anglicky.) |
| **take aside** (vzít stranou) | **I took him aside to tell him the truth.** (Vzal jsem si ho stranou, abych mu řekl pravdu.) |

Frázová slovesa s PUT

|  |  |
| --- | --- |
| **put down** (položit) | **Put the gun down.** (Polož tu pistoli.) |
| **put off** (odložit) | **I will put off the homework to tomorrow.** (Odložím ten úkol na zítra.) |
| **put on** (obléct si) | **Put on that beautiful black dress.** (Obleč si ty krásné černé šaty.) |
| **put together** (dát dohromady) | **I eventually managed to put the car together.** (Nakonec se mi povedlo dát to auto dohromady.) |
| **put towards** (přispět) | **She put some money towards his birthday present.** (Přispěla mu na dárek k narozeninám.) |
| **put through** (přepojit) | **Hold on a second. I'm putting you through.** (Okamžíček. Hned vás přepojím.) |
| **put by** (šetřit si) | **I try to put by one thousand crowns each month.** (Snažím se šetřit si tisíc korun každý měsíc.) |
| **put away** (uvěznit) | **He has been put away for his deeds.** (Za své skutky byl uvězněn.) |
| **put out** (hasit) | **Firemen put out fires.** (Hasiči hasí požáry.) |

Frázová slovesa s LOOK

|  |  |
| --- | --- |
| **look after** (starat se) | **Could you look after my dog while I am away?** (Postarala by ses mi o psa, až budu pryč?) |
| **look for** (hledat) | **I've been looking for my keys since yesterday.** (Od včera hledám klíče.) |
| **look out for** (dávat si pozor na) | **Look out for sharp objects.** (Dej si pozur na ostré předměty.) |
| **look up to** (vzhlížet k) | **I have always looked up to my grandmother.** (Vždy jsem vzhlížel ke své babičce.) |
| **look through** (krátce přečíst) | **She only looked through the text.** (Jenom si text prolétla.) |
| **look into** (prozkoumat) | **We should look into the problem carefully.** (Měli bychom ten problém pečlivě prozkoumat.) |
| **look forward to** (těšit se na) | **I'm looking forward to the party.** (Těším se na tu párty.) |
| **look over** (krátce prohlédnout) | **She looked over his new car.** (Krátce si prohlédla jeho nové auto.) |
| **look around** (porozhlédnout se) | **Suzie looked around my room quickly.** (Zuzka se rychle porozhlédla po mém pokoji.) |

Frázová slovesa s GO

|  |  |
| --- | --- |
| **go after** (pronásledovat) | **They saw the suspect and went after him.** (Spatřili podezřelého a začali ho pronásledovat.) |
| **go away** (odejít) | **I want you to go away.** (Chci, abys odešel.) |
| **go under** (potopit se) | **The ship went under in a blink of an eye.** (Loď se v mžiku potopila.) |
| **go for** (vybrat si) | **I think that I will go for the blue shirt.** (Myslím, že si nakonec vyberu to modré triko.) |
| **go on** (pokračovat) | **Go on, please.** (Prosím, pokračujte.) |
| **go out** (zhasnout) | **I saw the lights go out.** (Viděl jsem, jak světla zhasla.) |
| **go over** (projít si téma) | **Could we go over the questions again?** (Mohli bychom si znovu projít ty otázky?) |
| **go through** (procházet si situací) | **Leave her alone. She's been going through difficult times.** (Nech ji být. Prochází si teď těžkým obdobím.) |
| **go down** (spadnout) | **He stumbled and went down.** (Zakopl a spadl.) |

Frázová slovesa s BRING

|  |  |
| --- | --- |
| **bring along** (přivést) | **You can bring along you boyfriend.** (Můžeš přivést svého přítele.) |
| **bring back** (vyvolávat) | **This photo brings back so many memories.** (Tahle fotka vyvolává tolik vzpomínek.) |
| **bring up** (vychovávat) | **Jana is well brought up.** (Jana je dobře vychovaná.) |
| **bring out** (uveřejnit) | **The company has brought out their finanical report.** (Firma uveřejnila svoji finanční zprávu.) |
| **bring down** (shodit) | **We brought down the wall that surrounded our garden.** (Shodili jsme zeď, která obíhala naši zahradu.) |
| **bring off** (uspět) | **The race was so demanding, but he brought it off without any difficulities.** (Ten závod byl velmi náročný, ale on uspěl bez větších potíží.) |
| **bring about** (změnit situaci) | **We need more people in order to bring about some kind of improvement.** (Potřebujeme více lidí, abychom dosáhli nějakého zlepšení.) |

**3 Druhy frázových sloves**

Při dělení frázových sloves se řídíme jednou z jejich vlastností, a to je **tranzitivnost**. Ač to může znít složitě, vůbec to složité není. Nejprve si frázové sloveso rozdělíme (použijeme k tomu sloveso **make up** – vymyslet) na dvě části – část **slovesnou (make)** a část **přípojnou (up)**. Tranzitivnost nám udává, s čím se část přípojná ve větě pojí a jestli se dané frázové sloveso dá dělit. S ohledem na tuto vlastnost si můžeme rozdělit frázová slovesa do **dvou podskupin**:

Dělitelná frázová slovesa

Pokud je frázové sloveso **dělitelné** (tranzitivní), tak je jeho přípojná část vázána na nějaký předmět. Co to znamená, si ukážeme v následujících příkladech:

* to, že je frázové sloveso dělitelné, nám umožňuje volně pohybovat s jeho **předmětem**. Můžeme ho nechat za celým frázovým slovesem nebo ho posunout **mezi** jeho dvě části. Například takto:

**Put the gun down! = Put down the gun! – Polož tu pistoli!**

* pozor ale, pokud máme v roli předmětu osobní zájmeno **it**. To může stát pouze za slovesnou částí frázového slovesa:

**Put it down! – Polož to!**

**~~Put down it!~~ ≠ ~~Polož to!~~**

* krom **put down** si můžeme uvést ještě například: **bring along** (přivést), **keep up**(udržet si) nebo **take for**(považovat za)

Nedělitelná frázová slovesa

Pokud je dané frázové sloveso **nedělitelné**(netranzitivní), může předmět stát pouze za jeho přípojnou částí. Také je možné, že takové sloveso vůbec předmět nepotřebuje.

**Pull over the car! – Zastavte vozidlo!**

**~~Pull the car over!~~ ≠ Zastavte vozidlo!**

* dalšími příklady nedělitelných sloves jsou: **buckle up** (připoutat se pásem), **look ahead**(dívat se dopředu) nebo **lie down** (lehnout si)